

8fYgXYb. '5dch\Y_Yf'dfchYgh]YfYb '[Y[Yb
FYZcfa d`ÀbY` '? Òdd]b['j Yfgdf]W h
I bhYfghØhni b[

⇒ '8fYgXYb'dfchYgh]YfYb'5dch\Y_YfhYUa g'[Y[Yb
FYZcfa d`ÀbY`XYf'6i bXYgfY[]Yfi b["; Ygi bX\Y]hga]b]ghYf]b
'? Òdd]b['VYhc b h'X]Y`K]W h][_Y]h'XYf'ZÀW YbXYW_YbXYb
5f nbY]a]hY`j Yfgcf[i b["

⇒ '8fYgXYb`ZUbXYb`\Yi hY`DfchYghY`ghUhtž'VY]'XYbYb`g]W
5dch\Y_YfhYUa g'[Y[Yb`X]Y`bYi Yb`FYZcfa d`ÀbY`XYf
6i bXYgfY[]Yfi b['ni f'5dch\Y_Yf`UbXgW UZh'Ui ggdfUW Yb" 'I bhYf
XYb`8Ya cbghf]YfYbXYb`k Uf`Ui W`X]Y`gÀW g]gW Y
; Ygi bX\Y]hga]b]ghYf]b`DYhfU`? Òdd]b[ž`X]Y`g]W`XUni`YbhgW`cggž
XYb`5dch\Y_YbhYUa g']\fY`I bhYfghØhni b['ni`XYa cbghf]YfYb"

? Òdd]b['bi hnhY`X]Y'; Y`Y[Yb\Y]hž'i a`Ui Z`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
\]bni k Y]gYbž] cf`XYbYb`X]Y`5dch\Y_YfgW UZh'ghY`h" 'A]f`]gh`Yg
k]W h][ž`\Yi hY`]b`8fYgXYb`ni`XYb`5dch\Y_YbhYUa g`ni`gdFYW Yb"
9g`g]bX`Xi fW Ui g`ghØfa]gW Y`NY]hYb`ZØf`XYb`6Yfi ZgghUbX ž
Ài » YfghY`g]Y`g]W`i bX`nY][hY`J Yfgh`AbXb]g`ZØf`X]Y`Gcf[Yb`XYf
DfchYgh]YfYbXYb"; `Y]W nY]h][`UddY``]YfhY`g]Y`Ub`U`Y`6YhY`][hYbž
Y]bYb`cZZYb`8]U`c[`ØVYf`X]Y`i a`ghf]hYbYb`A U» bU`a Yb`ni`ZØ`fYbž
XYbb`X]Y`Ni`_i bZh`XYf`ÒZZYb]W Yb`5dch\Y_Yb`]gh`ZØf`g]Y`j cb
nYbhfU`Yf`6YXYi hi b["

8]Y`F c``Y`XYf`5dch\Y_Yb`]a
; Ygi bX\Y]hggmghYa

8]Y'; Ygi bX\Y]hgd c`]h]_Yf]b`VYhc b h'X]Y`YggYbn]Y``Y`F c``Y`XYf
5dch\Y_Yb`ZØf`X]Y`U``[Ya Y]bY'; Ygi bX\Y]hgj Yfgcf[i b[`i bX
VYnY]W bYhY`X]Y`ZÀW YbXYW_YbXY`5f nbY]a]hY`j Yfgcf[i b[`U`g

HY]`XYf`8 UgY]bgj c fgc f[Y" 5dch\Y_Yb` \UVYb`Y]bY`k]W\h][Y
@chgYbZi b_h]cb`]b`i bgYfYa `; Ygi bX\Y]hggmghYa ž`ghY`hY`? Ödd]b[
_`Uf"8]Y`5dch\Y_Yf]bbYb`i bX`5dch\Y_Yf`g]bX`XYa bUW\`b]W\h`bi f
ZØf`X]Y`5V[UVY`j cb`A YX]_Ua YbhYb`ni gh`AbX][ž`gcbXYfb`Ui W\`ZØf
X]Y`i a ZUggYbXY`i bX`j Yfgh`AbX`]W\Y`6YfUhi b[`]`fYf`?i bXYb`8Yf
X]fY`hY`?cbhU`h`nk]gW\Yb`5dch\Y_Yf`i bX`?i bXY`gY`]`fYf
A Y]bi b[`bUW\`YbhgW\Y]XYbXž`i a `X]Y`f]W\h][Y`5bk YbXi b[`i bX
G]W\Yf\Y]h`XYf`A YX]_Ua YbhY`ni ` [Yk `A`f`Y]ghYb"

8]YgY`5bg]W\h`k i fXY`Ui W\`Xi fW\`X]Y`i bhYfgh`Øhni b[`XYf
6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`i bhYfa Ui Yfhž`XU`XUg`J YfhfUi Yb`]b`X]Y
`c`_U`Y`5dch\Y_Y`Y]bY`Zi bXUa YbhU`Y`F`c`Y`ZØf`XYb`H\YfUd]YfZc`[
gd]Y`h" 5dch\Y_Yb`g]bX`bcW\`j]Y`a Y`f`U`g`Y]bY`fY]bY
A YX]_Ua YbhYbUi g[UVY" G]Y`Zi b[]YfYb`VYgcbXYfg`]b`AbX`]W\Yb
FY[]cbYb`U`g`?ca a i b[_Uh]cbgnYbhfYb ž`ZØ[hY`g]Y`h`bni "

9]b`nYbhfU`Yf`Di b_h`XYf`?f]h]_j cb`? Ödd]b[`k Uf`X]Y`≠YY`j cb
gc[YbUbbhYb` 5dch\Y_Yb`] [\h " G]Y`k]Yg`XUfUi Z`bž`XUgg`X]YgY
?cbnYdhY`X]Y`J Yfgcf[i b[g_UdUn]h`hYb`i bX`!ei U`]h`h`XYf
A YbgW\Yb` [YZ`A`fXYb" 9g`a i gg`gh`AbX][`Y]b`5dch\Y_Yf`cXYf
5dch\Y_Yf]b`j cf`C`fh`gY]b ž`i bhYfghf]W\`g]Y`i bX`nY][hY`g]W\`a]h`XYf
G`W\g]gW\Yb`5dch\Y_Yf`_Ua a Yf`i bX`XYa `5dch\Y_Yf] YfVUbX
Y]b][ž`XUgg[YfUXY`X]Y`Gh`Af`_i b[`XYf`c`_U`Yb`5dch\Y_Yb`Df]cf]h`h
\Uh"

5i Zfi Z`ni f`Ni gUa a YbUfVY]h

9]b`k Y]hYfYg`nYbhfU`Yg`5b`]Y[Yb`XYf`A]b]ghYf]b`]gh`X]Y`5i gV`]Xi b[
XYf`Ub[Y\YbXYb`D`Ufa UnYi hYb" ≠W\`gYhnY`a]W\`Ui W\`k Y]hYf\]b
ZØf`Y]bYb`5i gVUi `XYf`Ghi X]Ybd`Uhn`UdUn]h`hYb`Y]b ž`j Yfg]W\YfhY
g]Y`i bX`XUb`hY`XYb`5dch\Y_Yb`ZØf`]fYb`i bYfa ØX`]W\Yb`9]bgUhn
ZØf`XUg`K c\`XYf`DUh]YbhYb"

6YgcbXYfg`X]Y` : cfXYfi b[Yb`XYf`5dch\Y_Yf`bUW\` \Ö\YfYb
<cbc fUfYb`g]bX`Ub[Yg]W\hg`XYf`g]W\`ni gd]hnYbXYb`≠ZUh]cb`i bX
XYf`ghY][YbXYb`9bYf[]Y`cghYb`j Yfgh`AbX`]W\`"? Ödd]b[`VUh`X]Y
5dch\Y_Yfž`]fY`Gcf[Yb`i bX`J c f gW\`A[Y`cZYb`ni `_ca a i b]n]YfYb.
8 Ug`Gcn]U`a]b]ghYf]i a `]gh`cZYb`ZØf`5bfY[i b[Yb"5b`XYb`j]Y`Yb

X]W_Yb'6fYhhYfb'a ØggYb'k]f'YXcW'k Y]hYf'Vc\fyb"'5a 'VYghYb
bUhØf]W'ni gUa a Yb° ž'gc'XYf'UVgW`jY» YbXY'5ddY`"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUW f]W hYb"bYh